

Title (en)  
Device for manually washing drink containers

Title (de)  
Vorrichtung zum manuellen Spülen von Trinkgefäßen

Title (fr)  
Dispositif de rinçage manuel de récipients à boissons

Publication  
**EP 2070463 A2 20090617 (DE)**

Application  
**EP 08168410 A 20081105**

Priority  
DE 202007015486 U 20071105

Abstract (en)  
The device (1) has an upwardly opening post-rinsing pan arranged close to an upwardly opening post pre-rinsing pan. The post-rinsing pan has a spraying nozzle (5) and a water connection attached to the nozzle to supply a drinking vessel to be cleaned with rinsing water. A fastening unit and/or a sealing unit are provided in a sealing region of a base plate of a bar or a sink, for attaching the device to the base plate and/or sealingly attaching the device to the sealing region.

Abstract (de)  
Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum manuellen Spülen von Trinkgefäßen mit einem oben offenen Vorspültopf mit vorzugsweise mindestens einer Spülbürste und einem daneben angeordneten oben offenen Nachspültopf mit mindestens einer innerhalb desselben angeordneten Spritzdüse und einem dieser zugeordneten Wasseranschluss, um in diesem ein zu reinigendes Trinkgefäß mit Spülwasser zu beaufschlagen. Um die Handhabung der Vorrichtung zu optimieren und zu vereinfachen, wird die Vorrichtung dadurch weitergebildet, dass diese Befestigungsmittel (15) und/oder Dichtungsmittel (15) umfasst, die an korrespondierende Befestigungsmittel und/oder einen Dichtungsbereich (10a) einer Grundplatte (10) einer Theke oder einer Spüle angepasst sind, um an der Grundplatte (10) befestigt und/oder an dem Dichtbereich derselben abdichtend angelegt zu werden. Die Vorrichtung kann, gegebenenfalls durch Ergänzung von Gehäuseteilen, zum Betrieb als eigenständige, frei stehende Vorrichtung ausgebildet sein.

IPC 8 full level  
**A47L 17/02** (2006.01); **E03C 1/186** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**A47L 17/02** (2013.01); **E03C 1/186** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)  
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR

Designated extension state (EPC)  
AL BA MK RS

DOCDB simple family (publication)  
**DE 202007015486 U1 20090326**; EP 2070463 A2 20090617; EP 2070463 A3 20140416; EP 2070463 B1 20170517

DOCDB simple family (application)  
**DE 202007015486 U 20071105**; EP 08168410 A 20081105